





Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
22		Въ крещеніи на имя по томъ еврейскотъ Клафманъ	11	Июня	62.	Отъ воен. послуж	Владимиръ Хана жена Раисы Сидоровна Шурманъ Мануэла Куртисманъ
23	"	"	12.		1	Отъ Конвульсін	Ривка Эйдманъ Хана Крестинка Шурманъ Алексей Сидуръ



חלק רביעי מן מתים.

173

מספר.	מספר. זכרים. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מספר סת, סדאי או מסכה אחרת.	מי סת סה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			יוני.	יהודי.			
у меръ.							
Хана			יא				
Жена							האשה היתה אשת גאנו
всего шлань	22	בפיקות (סל) חי	11		62	גדלקה תיאה	קיסוסאן מזל/אול
Куртисманъ							
Эйгуя							
Хоро							
что шлань	23		12		1	גאנו/אליה	היא גבה איבולם יוליה גורצבה/אן אש
Бергъ							



Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			15.		2	Отъ воо. шоста	Машаиць Сорокинъ сынъ Машаиць и. Сорокинъ Машаиць Сорокинъ Борисъ

1911 г. ноябрь 1 день. Свѣдѣнiя о умершихъ, кои в. петск. мѣстѣ у насъ умершихъ мѣстѣ. № 3, мѣстѣ. № 2, в. свѣдѣнiя пона мѣстѣ № 5.

Кремленскiй Раввинъ Шимонъ  
Кремленскiй Раввинъ Шимонъ  
Кремленскiй Раввинъ Шимонъ  
Кремленскiй Раввинъ Шимонъ  
Кремленскiй Раввинъ Шимонъ



ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלה תתק למנץ הזנים.

חלק רביעי מן מתים.

194

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מספר סת, סדאי או מסבה אחרת.	מי סת מה שמו וסמכו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			
			י"ג			הרב אפרים בן אברהם
28	בבית המדרש ואלה כל ה.	15		2	מקום היולד	אראקאלק
						<p>הצעה מסדוי האשקנזי ואלו  הצה באן אמתו יהודי לבורה הקרב  ורחן מולטו זכרים לטהר ושקבת  לקום וקלאם דעט 5</p> <p>הרב בעקלמן  אמא  ונאמן לבן בעקלמן</p>

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ



Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
				July			
29.		Въ Бременѣ на иудейскомъ кладбищѣ	5		72	Отъ скарлатины	Львовскій итд Владимир-Волынский Мгденъ Волыновъ Шейманъ.
24.		"	9		7	Отъ холер. итд	Сибирякъ Хава-и губ Кремницкая итд Сибирякъ Анкель Латинко

7800  
7801

29

24



אלק רביעי מן מתיים.

445

מספר.	מספר זכרים. נקבות.	כאיזה עיד מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מתי, ואי, המתי.	מטה מת, טרלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
у м е р ъ				ו' י'			
рекии ииуи аиуи							
р-Воничек уиуи							היין ה' איהל ק' אלק' ויסתמאין
Ромо ороѳѳ	29	קבוט ויג' ל' מ' ה' סס'ר	5		72	י' ק' /	ז' איהל ה' ה' חג' (ו' א' ו' י' ק' /)
арти еиѳ.							
Хава. Луиѳѳ							
горт							ה' איהל ח' איהל ח' איהל ח' איהל ח'
укаи ииуи 24			9		7	ז' איהל ח' איהל ח'	ז' איהל ח' איהל ח'
Аикуиѳ							ז' איהל ח' איהל ח'
Аикуиѳ							



Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
25		Въ Кремницѣ и погребенъ въ еврейскомъ кладбищѣ.	17		1	Отъ карлатины	Розина Мендига Соло Рада и вилковская ищанка Миоша Грошъ
26		"	20		70	Отъ нервной болѣзни	Александра Рейга-Лина жена Кремницкая ищанка Юсефа Ринбергъ







Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1911 годъ.

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	1911.	августа / гдѣ. Сынъ умеръ въ вѣзѣ, что въ петербургѣ и въ иудеи. пола одинъ №17, и сестра три №32, все въ вѣзѣ. 2 ст. сире №42					
						Кременецкій Павелъ Кошманъ	
						Стефанъ Сина Козначей. Кошманъ	







Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				Ввустъ			Машковъ Терентъ сынъ
30		Въ Краматорскѣ на шпорномъ еврейскомъ кладбищѣ	6		7	Болѣзнь абсцесса	Кремленуко изъ Мухоморова Юлиана Сергѣевича
27			6		1	Болѣзнь холеры	Сивкова Шейна сынъ Муромская Анна Федотовъ Лева Баянъ

מספר  
זכרים  
נשים

30

27







Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			6	Еврейскiй	1/2	Объ Конвулси	Мамышко Катя-Сережа сын Кремленского итман Свратъ Мрооси
	32.		16	Еврейскiй	1/2	Объ парва	Мамышко Уска сын Рубенского итман Менделъ Ренъ

בר  
זכרים

31.

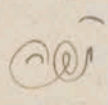
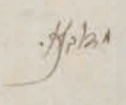
32.



ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תתק... למנין חזונים.

אלק רביעי מן מתים.

149

מספר	מספר זכרים	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		המאמר	מספר מת, נהלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חזתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			י' הו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
31.		קצקסטויליס לטח	6	אל/אל	1/2	קאנאלאסיה	הילב חוס הויליס אטח לנדסטדן 
32.		"	16		1/12		הילב יתוס גינול גינול 



Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			16		50	бѣзъ захотки	Кремленукинъ и Сборанъ Берковъ Скуны
	34		18		2	бѣзъ захотки	Мавриксъ Носовъ Сынъ Рубенская и До сира Двердъ

1800  
1801

33.

34



חלק רביעי מן מתים.

150

מספר	מקום	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גיל שנת המות.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
33.	מז'ק' (Mazek)	באיזה עיר מת ונקבר.	16	Galgal	50.	נשואה	ה' אברהם בן יצחק אבן ג'פ' (Abraham ben Yitzhak ben Gaf)
34.	מז'ק' (Mazek)	באיזה עיר מת ונקבר.	18	מז'ק' (Mazek)	9	מחלי	ב' יצחק בן יוסף אבן ג'פ' (Yitzhak ben Yosef ben Gaf)

у м е р ъ  
 y kim  
 m Dersok  
 Skyns  
 ruxo Ho  
 Cym  
 rano mnyan  
 pa Dberdy



Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1911 годъ.

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			еврейскіа				Синцовскій и мѣсяцъ
	35	Въ Краматорскіа и погребенъ въ рейскомъ кладбищѣ.	20		55	Объ болѣзнь	Игорь (Игорь - Сидор) Иосифовъ Пондур Серъ Иосифовскій Сидоръ
	36	"	29		70	Объ рака	Кремницкій и мѣсяцъ Робертъ Сидоръ Пондуръ



חלק רביעי מן מתים.

מספר	מספר זכרים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מתי אירע	מספר סת, מרגי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
			י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
35		קבר בקרא וולד אל חו	אוגוסט	20	55	גבולאסווי	מי אירע (יהואהויל) ס' וולף גאלאסן מערב מי אירע דבויג וקקי דסר
36		,		29.	70	גנץ	מי אירע (יעקב) שמש ס' וולף

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ

у м е р ъ



Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			свѣдѣнъ				
	37.	Въ Франсуа на тѣснотѣ об- рѣзанныхъ къ аду бѣдъ	30		6	Отъ гавелнѣфѣи	Машковъ Нико- лаевичъ сынъ Муромскаго шоссманна свѣрама Штейнманна
	38	.	31.		62.	Отъ холерическаго	Кривонозный мѣдвѣ Мордко Давидовъ Лининъ

7500  
75  
37  
38